



# Por temor a tratar con el Socialismo trataron con un estafador internacional

## LOS BANCOS SE SALTARON LA LEY Y LOS REGLAMENTOS PRESIONADOS POR UN GRUPO DE GRANDES CAFETALEROS

LOS 18 MILLONES NO DEBE PERDERLOS EL PUEBLO SINO LOS CAFETALEROS QUE HICIERON LA MALA OPERACION

(Texto en Pág. 7ª)

### No satisfacen las enmiendas al proyecto de Ley de Tierras y Colonización

La reforma constitucional propuesta aplazará por más de un año las expropiaciones

Al someter de nuevo a la Asamblea Legislativa su proyecto de "Ley de Tierras y Colonización", la fracción liberacionista incluyó en el mismo algunas enmiendas que habían sido propuestas en forma de mociones.

La más importante de esas enmiendas es la que autoriza el Departamento de Tierras y Colonización del Banco Nacional para entregar gratuitamente la tierra al campesino cuando lo juzgue conveniente.

Entre las objeciones fundamentales que este periódico le ha venido haciendo al proyecto en cuestión ha estado

precisamente la de que pretende que el campesino pague la tierra que recibe.

Cierto es que se le da un plazo largo para pagar, pero se le pretenden cobrar también intereses. Mas la enmienda adoptada es positiva, pero no satisfactoria. Lo que se necesita es que el Departamento del Banco que va a manejar el asunto agrario, o en su defecto, el Instituto de Tierras, esté "AUTORIZADO" para dar la tierra gratuitamente, sino que esté "OBLIGADO" a entregarla así. Por que de lo que se trata es de sacar a los campesinos de la situación de miseria en que viven.

Ahora bien, para que al llevarse a cabo una verdadera Reforma Agraria, los campesinos puedan recibir la tierra gratuitamente, es indispensable que las expropiaciones se hagan en los siguientes términos: sobre la base de un avalúo de la tierra y mediante indemnización por medio de bonos, redimibles a largo plazo. Ninguna de estas dos condiciones reúne el nuevo proyecto de ley sometido por el liberacionismo a la Asamblea. En consecuencia, el campesino tendrá que pagar caro por la tierra y de acuerdo con las normas fijadas para otros tipos de indemnizaciones, es decir, en forma previa a la efectividad de la expropiación.

La moción incluida en el nuevo proyecto para que sea un Departamento del Banco Nacional el que se encargue de las funciones que iba a

(—Para a la Pág. 7ª—)

### Por la boca muere el pez

Un préstamo en los Estados Unidos está gestionando Ulate según su propia confesión. Así se explica su rabiosa campaña anticomunista y su descarada política entreguista.

Don Otilio Ulate da la sensación de un hombre exasperado. Hace discursos ridículos. Escribe artículos disparatados. Unas veces grita. Otras veces llora. De pronto se echa a reír. Falsifica documentos y cuando le demuestran la falsificación se queda tan campante como si nada hubiera ocurrido. Miente en forma tan cinica que todo el mundo se da cuenta de que está mintiendo sin que a él eso le importe un bledo. Dispara patadas en todas direcciones. Insulta al Presidente de la República. Reta a Calderón Guardia a un pugilato de oratoria. Le enseña los puños a La Nación y La República. Le hace muecas a Figueres. Tira de las greñas a los militares y reniega de sus mejores amigos porque no acceden a limpiarle

(—Pasa a la Página 7ª—)

### Una idea importada es la creación de un Cuerpo de Detectives Ad-Honorem

A cuerpo parecido se atribuye en E.E. UU. el estancamiento científico y cultural

Ha sido creado en nuestro país un cuerpo de policía secreta ad-honorem, bajo la dirección y control de la Dirección de Detectives, el cual ha merecido la inconformidad de la ciudadanía.

A ese cuerpo ad-honorem han ingresado muy estimables personas, de cuya honestidad no se puede dudar. Evidentemente han llegado a dicho cuerpo deseosas de cooperar en las labores de seguridad, especialmente comercial, que es difícil que pueda realizar la Dirección de Detectives por falta de personal

Pero es lo cierto que la ciudadanía ha visto con desagrado ese paso, no por las personas en sí, que repetimos son honorables en su mayoría, sino porque con ese Cuerpo ad-honorem se sienta un precedente muy peligroso para las instituciones democráticas de

nuestra patria.

La actitud de la mayoría de los detectives ad-honorem, cuya lista ha publicado la prensa, seguramente no es la de practicar el esbirraje en ninguna de sus formas, mucho menos en la política. Pero muy pronto ese cuerpo podrá degenerar y tendremos una institución odiosa y prácticas infames que han sido hasta hoy desconocidas dicho samente en Costa Rica, salvo ciertos períodos y pocas excepciones.

Se quiere aplicar a nuestra patria experiencias de otros países, por cierto muy desagradables y repudiadas. Concretamente se trata de aplicar la experiencia de los Estados Unidos en donde este sistema de esbirraje fue la base mediante la cual se desarrolló el tristemente célebre

(—Pasa a la Pág. 6ª—)

### Nuevo engaño de la United a Costa Rica

Dice que no tiene dinero para sostener el Departamento de Propaganda, pero la verdad es que ahora la propaganda se la hace el llamado Comité de Empleados

Recientemente la United Fruit Co. anunció que se había visto obligada a despedir a sus empleados costarricenses del Departamento de Relaciones Públicas (Propaganda), debido a la difícil situación económica que afronta con motivo de la huelga de enero.

Esto es sencillamente una patraña. Nos quiere convencer la United de que se encuentra en mala situación económica, motivada por un mes de huelga que ella misma provocó, como quedó demostrado en los Tribunales.

No hay tal de que la United haya clausurado por razones económicas su oficina encargada de hacerle propaganda. La verdad de las cosas

(—Pasa a la Pág. 2ª—)

### Dividir la Federación de Juntas Progresistas

Don Otilio Ulate ha venido alentando, con el pretexto de combatir al comunismo, la división del movimiento de juntas progresistas. Ya antes, determinados órganos de la prensa reaccionaria, inquietos por la orientación democrática y progresista de las luchas libradas por la Federación Nacional de Juntas Progresistas, en particular por su consecuente lucha en favor de la nacionalización de los servicios eléctricos y por su apoyo a la huelga bananera de diciembre del año

(Pasa a la Pág. 6ª)

### Han sido torturados campesinos de La Cruz, Guanacaste

El señor Ministro de Gobernación, Lic. Vargas Gené, ordenó una investigación sobre la denuncia de que en el latifundio de Luis Morice han sido maltratados campesinos de la región, (situada en la frontera con Nicaragua).

Los subalternos del señor Vargas le informaron que no había tales maltratos, pero de la información se deduce lo contrario.

Por ejemplo, el agricultor Simplicio Coronado manifestó que a él le tuvieron comunicado cuatro días, y que

(—Pasa a la Pág. 6ª—)

## La United intensifica explotación a trabajadores

En los trabajos de agricultura de la Compañía Bananera, en los trabajos por contratos, los trabajadores están siendo perjudicados con rebajas de sus salarios que la Compañía les escamotea modificando las diversas labores; anteriormente el trabajo de corta de fruta se ejecutaba en cuadrillas de manera que cada una hacía su labor individualmente como cuadrilla, en esta forma cada cuadrilla terminaba su labor señalada más temprano; con esta forma de trabajo individual por cuadrilla, por ejemplo "un límite" (cantidad) de tres mil frutas, se dejaban embarcadas totalmente listas para embarcar en el muelle, a las dos de la tarde; con la modificación impuesta por la Compañía con "límite" de mil cien frutas las cuadrillas trabajan hasta las cuatro de la tarde, con la forma de trabajo individual por cuadrilla, la corta se hacía a razón de 375 frutas por hora, con la distribución de las cuadrillas impuestas por la Compañía se hace a 110 frutas por hora, forma en que los trabajadores no devengan ni el salario mínimo ni la Compañía lo reajusta y cuando hace este reajuste lo hace de un colón que viene a ser un insulto para el trabajador. Estas modificaciones se deben al plan de economía de la Compañía, que consiste en la reducción del personal que lógicamente viene a recargar el trabajo en los que quedan; reducción en el uso de chapulines (tractor) en donde se necesitan tres mandos uno. Las chapas retrasadas les ofrece a los trabajadores remunerar pero nunca paga la remuneración ni siquiera señala el monto de la remuneración. La hectárea de chapía la paga la Compañía a razón de -- ¢ 20.00, por un período de dos meses; así que cada chapía atrasada vale ¢ 10.00 más por hectárea por cada mes de atraso. La última chapía la hizo la Compañía en el mes de febrero y al no volverse a hacer las chapías hasta esta fecha, el contrato ha sido modificado en perjuicio de los trabajadores. Esta es una forma de las tantas que usa la Compañía para superexplotar a los trabajadores, en un mes de atraso de las chapías, en mil hectáreas a la Compañía le queda de ganancia la suma de diez mil colones, este doble esfuerzo que hacen los trabajadores en la labor de las chapías atrasadas se le acumula a la Compañía en enormes ganancias, igual ocurre en todos los trabajos de la Compañía, tales como la deshierba, limpia de zanjos, etc.

**RIEGO DE CALDO BORDELES:** La Compañía Bananera desde hace bastante tiempo, en esta labor, anteriormente empleaba dos trabajadores por cuadrilla; uno desempeñaba la labor de halar manguera que mide de largo más de 60 metros que pesa 90 libras (Manguerero) el otro trabajador hacía la labor de rociar las plantaciones de

banano con caldo bordelés, (Regador) con un pistón de metal que mide metro y medio de largo, con la modificación impuesta por la Compañía, obliga que esta labor que antes la hacían dos trabajadores, la realice un solo trabajador, a este trabajador la Compañía lo obliga a halar la manguera y rociar solo, exigiéndole el rendimiento de dos trabajadores; esta arbitrariedad de la Compañía en perjuicio de sus trabajadores, la FUTRA la ha denunciado al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, este Ministerio envió delegados los cuales comprobaron la veracidad de los hechos, no obstante la Compañía los mantiene, lo que demuestra que el Ministerio no le tomó ninguna importancia, con esta actitud pasiva del Ministerio lo que hace es ayudar a fomentar la violencia de la Compañía en perjuicio de sus trabajadores.

**GOLFITO, MARINA:** La Compañía tiene un elevado número de trabajadores en el Departamento de "Marina", pero a la mayoría de estos trabajadores la Compañía sólo les da los días que hay carguillo de fruta, los deja sin trabajo. La cantidad de fruta que la Compañía embarca es muy reducido, lo que estos trabajadores sacan de salario es sumamente poco, que en total no les alcanza ni para comer, éste es un serio problema social que afecta a cientos de trabajadores y sus familias, este problema cada día se hace más grave, y que tarde o temprano tiene que reventar con serias consecuencias. Ojalá que el señor Ministro de Trabajo y Previsión Social tome medidas a fin de darle una resolución satisfactoria para los trabajadores.

A los trabajadores que la Compañía emplea en la labor de eternizar los puentes a base de vapor con sustancias nocivas, a estos trabajadores la Compañía no les facilita ningún medio de protección: máscaras, guantes, etc., sino que estos trabajadores para medio protegerse, tienen que usar las ropas más viejas, envolviéndose en hojas y cáscaras de banano, sacos plásticos de los viejos que la misma Compañía bota; naturalmente la protección es totalmente inadecuada, las ropas y calzado que usan en este trabajo se les inutiliza por completo; en cierta ocasión uno de estos trabajadores por no poder tener zapatos para reponer los que usó en este trabajo se vio obligado a tener que andar descalzo; éstas son unas de las bellezas de que no habla la Compañía Bananera, y que sigilosamente oculta al ojo de las comisiones legislativas que vienen a investigar o a pasear a los feudos de la Yunaí.

Por la Comisión de Prensa de la FUTRA,

**JUSTO CORONADO CORONADO  
JOSE MELENDEZ IBARRA  
CARLOS SANCHO SOLIS**

## 30.000 nuevos propietarios en Cuba

**MATANZAS, CUBA.**—(SEA).—Todas las cañas de administración y la mayoría de los latifundios de caña de azúcar de esta provincia fueron intervenidos por el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) para organizar cooperativas cañeras. "Llámanse cañas de adminis-

tración" a las grandes plantaciones de caña de azúcar, la Ley de Reforma Agraria, propiedad de los ingenios azucareros, cuyos empresarios, nos de toda la Isla pasan a ser propietarios de las tierras convertidas en grandes colonos o terratenientes, en detrimento de los pequeños colonos o campesinos. Median-

## CENTRO OBRERO DE ESTUDIOS SOCIALES

SAN JOSE

Frente al costado Norte de la Iglesia Los Angeles

Lunes 30 de mayo  
a las 7 de la noche

Hablará:

**MANUEL MORA**

Sobre el fracaso de la

**CONFERENCIA**

**DE LOS CUATRO**

**GRANDES**



CARTAGO

LUNES 30 DE MAYO  
a las 7 de la noche

Conferencia de

**ARNOLDO FERRETO S.**

**"LA REFORMA AGRARIA  
QUE COSTA RICA  
NECESITA"**



SANTO DOMINGO DEL ROBLE

A la 1 de la tarde

Hablará el

**Lic. JAIME CERDAS M.**

Tema:

**PROYECTO DE LEY DE TIERRAS  
Y COLONIZACION**

**NUEVO ENGAÑO...**

La huelga de enero demostró que el pueblo todo de Costa Rica está contra ese truco infame, que tantas desgracias le ha traído a los costarricenses. Se imponía un cambio. Fracasó el Departamento de Relaciones Públicas, y la Bananera se ha decidido por utilizar el indigno nombre de un grupo de empleados, serviles, con columna vertebral de hule y ahora la propaganda la hace ese falso "comité". Una nueva farsa de la United, como tantas con que ha tratado de sorprender al pueblo costarricense. Aunque de esta vez la farsa la ha hecho con lágrimas de cocodrilo, afirmando con cinismo sin igual, que ya no tiene dinero para sostener un simple departamento de propaganda.

Lo cierto es que las sumas que la United ha gastado en propaganda no le han dado el resultado que esperaban, que era supuestamente el de engañar a la opinión pública haciéndole creer que en la Bananera se vive bien, como en un paraíso, y que todo lo malo es de los comunistas al no dejar a los trabajadores vivir tanta felicidad.

EN NUESTRO AMBIENTE SINDICAL

## La Dignidad del Hombre

Por un DIRIGENTE SINDICAL UNITARIO

Los trabajadores gozan del derecho natural, legal y constitucional para sindicalizarse. Claudicar a esos derechos equivale a renunciar a la dignidad del hombre.

Todos los trabajadores pueden sindicalizarse libremente, todos pueden escoger la organización de sus simpatías, pero eso sí, en lo que deben tener cuidado los trabajadores es en la escogencia de sus dirigentes. Un buen dirigente sindical debe estar expuesto a luchar constantemente por sus representados y hasta llegar al sacrificio de dedicar largas jornadas de trabajo en beneficio de su gremio. Dentro de esa libertad de escogencia de organizaciones sindicales y dirigentes, los trabajadores de la zona bananera contaban con dos organismos sindicales: FOBA y FETRABA. La United Fruit Co. para combatir al sindicalismo, se vale de su poder, antes preparaba conflictos para mantener siempre equilibradas las fuerzas de esos organismos y lograba que éstos realmente no constituyeran una fuerza capaz de hacerle problemas como son reclamos constantes por el mejoramiento económico y social de los proletarios. Realmente la United Fruit Co. siempre ha combatido al sindicalismo, ya fuera el que representaba FOBA o FETRABA. ¡Pero nunca como ahora! Después de que con un alto sentido de responsabilidad los dirigentes sindicales de esas dos Federaciones llegaron a la conclusión de que sólo unidos, podrían hacer una fuerza obrera capaz de enfrentarse a su común denominador: la United Fruit Co., para cuando sean afectados los intereses de los proletarios, y constantemente estar dándole batalla y defendiendo a los obreros de las represalias e injusticias que cometen los "cipallos" de esa compañía foránea.

Y sucede algo curioso a partir de la fusión de las dos Federaciones que operaban en la zona bananera, que como ya la United Fruit Co. no puede estar haciendo las manobras acostumbradas para crearle problemas a cada organismo sindical, porque ahora hay sólo uno, entonces con un descaro inaudito constituye una organización que se llama: "Comité de Empleados de la Compañía Bananera". Yo soy del criterio de que cada quién tiene la libertad de escoger el patrono que más le plazca, y saber que se devengará un salario por determinada jornada de trabajo fijada en un contrato que bien puede ser verbal o escrito. Que las obligaciones del trabajador para con el patrono son las de dar el máximo de rendimiento posible dentro de la jornada de trabajo fijada previamente, pero de ahí a pasar a ser un servil incondicional del patrono y a prestarse a ser un instrumento para combatir a trabajadores, no sólo es el colmo, sino que ya se ha arrastrado mucho quién así actúa y ha renunciado a su dignidad de hombre y a su derecho natural, legal y constitucional que tiene para organizarse con el único y exclusivo fin de luchar por la consecución de mejoras para su gremio. Pero eso de organizarse para ser un instrumento patronal y prestarse para combatir a trabajadores, sólo seres despreciables lo pueden hacer. Y estoy seguro que el mismo patrono en su fuero interno medita al saber que tiene a su servicio a seres tan despreciables a quienes no podría tampoco tenerles mucha confianza, porque quién traiciona a su clase, se traiciona a sí mismo y es capaz de traicionar en cualquier momento hasta a su familia. Hombrés sin principios y sin dignidad. Por eso los trabajadores deben repudiar ese "Comité" y a sus integrantes.

## PESAME

En el Hospital Central del Seguro Social, falleció **MARCOS ARIAS HERRERA**, buen amigo de nuestro periódico y un gran luchador en defensa de los derechos de la clase trabajadora costarricense.

"ADELANTE" que siempre contó entre su mejores amigos a **MARCOS**, al sentir sinceramente su desaparición, hace llegar a doña Lola Vda. de Arias y a sus hermanos Víctor, Isabel, Manuel Angel, Carlos, Cristina y demás deudos su más sentido pésame.

## En el 90 Aniversario Nacimiento de Lenin

Al cumplir el 90 aniversario del nacimiento del gran **LENIN**, festejado por los trabajadores del mundo, la F. S. M. dirige a los Sindicatos, a los trabajadores y al pueblo de la Unión Soviética, sus más calurosos saludos.

Las realizaciones económicas y sociales de la URSS y de todo el campo socialista son el triunfo de las ideas leninistas.

Las perspectivas abiertas en la Unión Soviética por las hazañas científicas, por el Plan Septenal y el paso a la sociedad comunista, indican a todo el mundo el carácter irrefragable de la obra emprendida por **LENIN**.

Los trabajadores de todas las opiniones, razas y nacionalidades, aportan su entusiasmo a la política de coexistencia pacífica de la Unión Soviética y de todo el campo socialista. Con ello rinden un vibrante homenaje a la perspicacia del gran **LENIN**, quien había hecho de este principio la base de la política exterior del Primer Estado obrero y campesino.

Reforzando los lazos de solidaridad con sus hermanos en lucha contra la opresión imperialista, los trabajadores comprueban con alegría que, como lo había previsto **LENIN** los pueblos oprimidos se liberan unos tras otros del yugo colonialista, robusteciéndose el campo mundial de la paz.

En todos los países capitalistas, donde las masas laboriosas se enfrentan con el poderío de los monopolios las ideas inmortales de **LENIN** son otros tantos juiciosos consejos para las luchas cotidianas que, llevan a cabo las organizaciones de masas. El camino de la unidad de la clase obrera sobre la base de los principios de clase fue aclarado con energía por el propio **LENIN**. Es un camino que emprenden cada día en mayor número los trabajadores de todos los países.

Al celebrar este 90 aniversario, la F.S.M. rinde homenaje a las grandes ideas de **LENIN** y, concretamente, a uno de los principios leninistas más entrañables para los trabajadores del mundo: el de la solidaridad obrera internacional.

## La F. S. M. Apoya Pueblo Venezolano

"Ante intenciones revolucionarias para restaurar dictadura Pérez Jiménez, Federación Sindical Mundial saluda calurosamente clase obrera, sindicatos y todo pueblo de Venezuela que defienden unida y valientemente régimen democrático, conquistas sociales y soberanía nacional. En nombre 101 millones trabajadores afiliados F.S.M. asegura a Confederación Trabajadores y pueblo Venezuela la fraternal solidaridad y total apoyo en su importante y justa lucha".

PROBLEMAS DE LA AMERICA LATINA

## Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional

Por **EDUARDO MORA VALVERDE**

La situación económica y financiera tan difícil en que viven los pueblos latinoamericanos, y que es consecuencia de la dependencia a que están sujetos a los Estados Unidos, le sirve a los imperialistas para tratar de imponer nuevas condiciones humillantes capaces de agudizar dicha dependencia.

En el artículo anterior nos referimos en líneas generales al papel del Fondo Monetario Internacional, del Banco Mundial y de otros en el desarrollo de esa política.

Tratemos ahora de ampliar un poco.

El más importante instrumento del imperialismo para conseguir el empobrecimiento y la sumisión de los pueblos de la América Latina es el Fondo Monetario Internacional. El Fondo es quizás el instrumento del imperialismo más odiado hoy en la América Latina, por esa circunstancia.

El Fondo se apoya en la siguiente realidad: las naciones latinoamericanas no pueden financiar con la venta de sus productos la importación de artículos necesarios para su desarrollo normal, y mucho menos para el pago de sus deudas con el exterior, especialmente con los Estados Unidos.

Al no poder financiar sus obligaciones con el producto de sus ventas, se produce un déficit que los gobernantes tratan de cubrir con la "ayuda" de instituciones internacionales de crédito, especialmente con el Fondo Monetario Internacional, y con el Banco Mundial.

La solicitud se produce. Esos organismos envían sus técnicos, y éstos previenen a los gobernantes latinoamericanos que no podrán otorgar esa "ayuda" en tanto no se cree una situación saludable en el país. Alegan que las inversiones privadas (léase norteamericanas), deben estar debidamente garantizadas de los comunistas y sus instrumentos. Presionan, pues, a una represión antidemocrática.

Pero son también necesarias, a juicio de estos técnicos, otras medidas. Las exigen siempre metidos dentro de esa torre de la técnica pura, ya que ellos son técnicos y no políticos.

1.—La desvalorización de la moneda y el establecimiento de un cambio único.

2.—La restricción de créditos gubernamentales a la industria y al comercio nacionales bajo la apariencia de lucha contra la inflación.

3.—La congelación de sueldos y salarios, el encarecimiento de la vida, el aumento de la productividad obrera y la subordinación del movimiento sindical a los organismos sindicales pro-imperialistas, como la ORIT.

4.—La disminución de los gastos públicos, mediante la baja de los sueldos de los empleados del Estado, la reducción de las subvenciones a las empresas de servicios públicos, propiedad del Estado, y el aumento de las tarifas que paga el público a estas empresas.

5.—La entrega de las empresas del Estado al capital privado, en primer lugar a los monopolios norteamericanos.

6.—El libre envío a los Estados Unidos de los beneficios e intereses de los capitales estadounidenses invertidos en América Latina y de las cuotas de amortización de los mismos.

## Protesta Estudiantil

LIMA, PERU. (SEA).—Una multitud de 20 mil personas se congregó el 26 de mayo demandando la renuncia de todo el gabinete, en protesta por "los vejámenes inferidos" a estudiantes detenidos después de un mitin contra los Ministros de Educación y Hacienda. Durante el mitin efectuado horas antes, la multitud acogió con aclamaciones y aplausos el anuncio de la renuncia del Ministro de Gobierno, Carlos Carrillo Smith, que según los estudiantes "estaba destinada a salvar el resto del gabinete". Juan Campos Lama, Presidente de la Federación Universitaria de San Marcos, afirmó que "los manifestantes juraron que no abandonarían

el lugar hasta conseguir la renuncia de todos los ministros". Estudiantes demócratas-cristianos y de la Universidad Católica, trataron de disuadir a los protestantes para que depusieran su actitud, pero éstos rechazaron petición y nombraron un comisión integrada por dirigentes del APRA, Acción Popular Social-Progresista y Partido Comunista, para que se entrevistaran con funcionarios del Gobierno y expusieran la demanda planteada. Horas después de iniciada la protesta, la multitud permanecía en la plaza sin obtener respuesta. En la Plaza San Martín no se permitían actos públicos desde hacía 4 años.



# Como se realizó la provocación

En la reunión del Soviet Supremo de la URSS (Parlamento), reunidos los días 5 y 7 de mayo, el Presidente del Consejo de Ministros N. S. Jruschov, informó sobre diversos actos provocativos de los Estados Unidos que perseguían el fin de atizar el fuego de la guerra fría y sabotear la Conferencia de los Cuatro Grandes.

Por su indudable interés periodístico, reproducimos los párrafos más sensacionales de ambos informes, dolidos de no poder publicarlos íntegramente por razón del reducido espacio de este semanario.

Oo—oO

Camaradas diputados: por encargo del Gobierno, debo informarles de actos agresivos realizados en las últimas semanas por los Estados Unidos contra la Unión Soviética.

¿En qué han consistido esos actos agresivos? Han consistido en que los Estados Unidos de América han enviado aviones que han cruzado nuestras fronteras y penetrado en la Unión Soviética. A propósito de algunos actos agresivos del mismo tipo, presentamos ya antes protestas a los Estados Unidos e informamos al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Por lo general, los Estados Unidos dieron una respuesta evasiva e intentaron negar por todos los medios el hecho de la agresión, aunque las pruebas eran incontrovertibles. Cuando rechazamos esos actos agresivos y sufrían daños, pues sus aviones eran derribados, los Estados Unidos hacían hipócritas protestas e incluso formulaban quejas exigiendo compensación de las pérdidas.

El penúltimo acto de agresión de los Estados Unidos de América fue cometido el 9 de abril de 1960. Un avión de los Estados Unidos penetró en nuestra patria por el lado de Afganistán. Ninguna persona cuerda, naturalmente, puede pensar ni sospechar que esa infracción fuera realizada por Afganistán, país amigo nuestro. Nosotros estamos persuadidos de que ese avión pertenecía a los Estados Unidos, posiblemente con base en el territorio de Turquía, Irán o el Pakistán, países relacionados con los Estados Unidos por compromisos derivados del agresivo bloque de la CENTO.

Cuando se cometió esa incursión algunos camaradas sugirieron si no sería conveniente advertir a los Estados Unidos, ya que tales actos no concuerdan en modo alguno con las negociaciones que durante la visita a ese país, hemos mantenido con su presidente y otros estadistas. Concertamos con el presidente de los EE. UU. una entrevista de alto nivel, la cual está ya al caer, como suele decirse. Las incursiones agresivas en otro país es una mala preparación de esa entrevista, ya que la conferencia de los jefes de gobierno tiene por fin aliviar la tirantez internacional, acabar con el estado de "guerra fría", cesar la carrera armamentista, proceder al desarme universal y total, solucionar el problema del tratado de paz con Alemania, de Berlín Occidental, de todo lo que traba la coexistencia pacífica normal de países con distinto régimen social y político.

## LOS EE. UU. SE CONSIDERAN MUY FODEROSOS

En el gobierno intercambiamos pareceres y decidimos no tomar ninguna medida especial, no escribir notas ni memorandums, porque sabíamos por experiencias anteriores que eso no proporcionaba nada prácticamente. Las esferas agresivas se consideran fuertes y se rigen por el principio de que los débiles se quejan del fuerte y éste no les hace caso e insiste en sus acciones insolentes.

Nosotros advertimos rigurosamente a nuestros mandos militares, en especial a los que residen directamente del estado de la defensa contra aeronaves, que debían proceder resueltamente y no permitir la penetración impune de aviones extranjeros en nuestro espacio aéreo.

Por lo visto a la camarilla militar norteamericana le agradó la impunidad, como ocurrió en el caso del 9 de abril, y decidió repetir el acto de agresión. Para ello se eligió el día más solemne de nuestro pueblo y de los trabajadores del mundo entero, el 1º de Mayo, la fiesta internacional de la solidaridad fraternal de la clase obrera. Ese día, a primeras horas de la mañana, a las 5 horas y 36 minutos (hora de Moscú), un avión norteamericano cruzó nuestra frontera y se adentró en el País Soviético. El Ministro de Defensa informó inmediatamente al gobierno de ese

acto de agresión. El gobierno dijo: "El agresor sabe lo que hace cuando penetra en territorio ajeno. Si queda impune, cometerá nuevas provocaciones. Por eso hay que actuar: el avión debe ser abatido". La orden fue cumplida: el aparato fue derribado.

Después de la primera inspección se ha averiguado que el aparato pertenece a los Estados Unidos de América, aunque no lleva insignias distintivas, pues previamente fueron emborronadas.

Más adelante, en su discurso agrega Jruschov:

Representantes oficiales de los Estados Unidos han declarado reiteradamente que tienen montado un servicio permanente de bombarderos con artefactos atómicos y de hidrógeno, los cuales si se aproxima un avión extranjero, despegarán y se dirigirán hacia un objetivo marcado a cada uno de ellos. Y eso significaría el principio de la guerra. Queremos preguntar a esos representantes oficiales norteamericanos: si ustedes proyectan adoptar esas medidas de modo unilateral en caso de supuesta agresión contra su país, ¿por qué no se les ocurre que nosotros podemos contestar con medidas idénticas si aparece sobre nuestro país un avión extranjero que amenace la seguridad de nuestra Patria?...

Cuesta trabajo imaginar cómo se deben aquilatar esas acciones de las esferas agresivas de los Estados Unidos. El 16 de mayo debemos entrevistarnos con el presidente Eisenhower en la conferencia de los jefes de gobierno. Dos semanas antes, las fuerzas aéreas de los Estados Unidos emprenden un acto de agresión contra la Unión Soviética. ¿Son eso felicitaciones para la fiesta del Primero de Mayo?...

Se impone la siguiente conclusión: las fuerzas imperialistas agresivas de los Estados Unidos de América realizan en los últimos tiempos los actos más decididos para malograr la conferencia de los jefes de gobierno y, en todo caso, impedir acuerdos que espera el mundo entero.

## PARRAFOS DEL DISCURSO DE 7 DE MAYO

Camaradas diputados: el acto agresivo cometido por la aviación norteamericana contra la Unión Soviética ha despertado con toda justicia la indignación de los diputados y de todo el pueblo soviético. Al Soviet Supremo y al Gobierno soviético están llegando infinidad de preguntas y mensajes. Con este motivo, permítanme detenerme de nuevo en esta cuestión e informar de algunos nuevos datos.

Después de mi discurso en el Soviet Supremo en el que di cuenta de este hecho, el Departamento de Estado de los EE. UU. afirmó en una declaración oficial para la prensa que se trata de una violación de la frontera soviética por un avión norteamericano Lockheed U-2 que según dice, realizaba investigaciones meteorológicas en las capas superiores de la atmósfera en la zona de la frontera soviético-turca. Ese avión perdió el rumbo por avería del aparato de oxígeno del piloto. El Departamento de Estado afirma que el piloto se desvaneció y el avión, dirigido por el autopiloto, penetró en territorio de la URSS. Según el Departamento de Estado, el piloto no pudo más que dar cuenta de la avería del aparato de oxígeno al aeródromo turco de Adana, del que había despegado y que, como se dice, no pertenece a las fuerzas militares, sino a la Dirección Nacional de Aeronáutica y Estudio del Cosmos.

Poco después, dicha Dirección hizo público un comunicado que tenía por fin confirmar la versión del Departamento de Estado. Dice así:

"Uno de los aviones de investigación de la NASA, U-2, en servicio desde 1956, cumpliendo el programa de estudio de las condiciones meteorológicas y las ráfagas a gran altura, desapareció a partir de las 9 de la mañana del 1º de mayo (hora local), después de haber comunicado su piloto que experimentaba dificultades de oxígeno y se encontraba sobre el lago Van, zona de Turquía".

Camaradas, debo decirles un secreto. En mi informe omití deliberadamente que el piloto estaba salvo y sano y que partes del avión obran en nuestro poder. Lo hicimos conscientemente, porque si hubiéramos dicho todo lo que sabíamos los norteamericanos habrían inventado cualquier otra especie.

Y ahora, fíjense cuantos disparates han dicho: el lago Van, las investigaciones científicas y todo lo demás. Cuando se enteren ahora de que

el piloto vive tendrán que idear cualquier otra cosa. Y la idearán...

Más adelante el comunicado dice: "El avión despegó de la base aérea de Incirlik, en Turquía. El plan de vuelo fijaba un primer punto de control con orientación de 37 grados y 25 minutos de latitud Norte y 41 grados y 23 minutos de longitud Este y viraje a la izquierda hacia el radio-faro del lago Van, luego hacia el radio-faro de Trabazon, Anlalya y retorno a Adana".

Estos son los datos "exactos" que comunican. Más adelante ya les diré la verdad del asunto.

"El vuelo debía durar 3 horas y 45 minutos. El avión debía cubrir 1.400 millas marítimas. El aparato despegó a las 8 de la mañana hora local. Una hora después de despegar aproximadamente, el piloto dió cuenta de la avería en el equipo de oxígeno. Utilizando las frecuencias para casos de emergencia, informó que conducía el avión hacia el radiofaro del lago Van a fin de situarse con ayuda del radiogoniómetro y luego regresar a Adana.

"Como se dice antes, según el plan de vuelo debía virar a la izquierda junto al radiofaro del lago Van. A juzgar por su último informe, intentó captar las señales de esta emisora. Se supone que posiblemente siguió el rumbo nordsudeste, pero luego quedó interrumpida la comunicación.

"Las búsquedas comenzaron poco después de recibirse el último parte. El terreno en la zona del lago Van es montañoso y quebrado. (La noticia sobre el terreno montañoso de la zona del lago Van es la única verdad).

Luego el comunicado habla detalladamente de los instrumentos que llevaba a bordo el aparato, de los fines "pacíficos" que perseguía. Permítanme leer otro fragmento:

"Los instrumentos instalados en el U-2 permiten obtener datos más exactos sobre la turbulencia del aire, las nubes convectivas, el desplazamiento de los vientos, el curso de las corrientes y fenómenos meteorológicos tan extendidos como los tifones. La Dirección Nacional utiliza también este aparato para obtener datos sobre los rayos cósmicos y la concentración de ciertos elementos en la atmósfera, entre ellos el ozono y los vapores de agua".

## LOS INFUNDIOS DE LA EXPLICACION DE EE. UU.

Tales son las versiones oficiales que han sido emitidas por representantes norteamericanos, induciendo a error a la opinión pública de su país y del mundo entero.

Debo decir camaradas diputados, que esas versiones son un infundio de arriba abajo para los crédulos. Sus autores suponían que si el avión había sido derribado lo más probable es que el piloto hubiera desaparecido. A nadie se podría preguntar lo que había ocurrido, no se podría comprobar de qué avión se trataba y qué instrumentos llevaba a bordo.

Ante todo, quiero informar que el piloto del avión norteamericano derribado está sano y salvo. Se encuentra en Moscú. También han sido trasladados aquí los restos de ese aparato con los instrumentos hallados en la investigación.

El piloto se llama Francis G. Powers. Tiene 30 años. Dice ser primer teniente de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos de América. Quien sirvió hasta 1956, es decir, hasta que pasó al servicio de la Agencia Central de Inteligencia. Francis G. Powers ha comunicado, entre otras cosas, que cuando estaba al servicio de las fuerzas aéreas norteamericanas cobraba 700 dólares al mes y que cuando pasó al servicio de inteligencia y comenzó a cumplir misiones de espionaje empezó a cobrar 2.500 dólares al mes. Así compra el capital las vidas, así compra a los hombres. Ese aviador ha declarado que no sufrió ninguna avería en el aparato de oxígeno.

Más adelante, Jruschov dice lo siguiente:

En primer término hablaré del avión. Es, en efecto, un aparato de altura U-2 Lockheed de poca velocidad. Como quiera que puede volar a gran altura, se esperaba que no pudiera llegar a él ningún caza ni los proyectiles de la artillería antiaérea. Por eso se suponía que podría volar impunemente sobre el territorio de la Unión Soviética. El avión volaba efectivamente, a gran

# Contra la Conferencia en la Cumbre

altura y lo alcanzó un cohete a veinte mil metros de altura. ¡Y los alcanzaremos aunque vuelen más altos!...

La autorizada comisión de peritos que ha inspeccionado el avión abatido ha determinado sobre la base de los datos y documentos estudiados que ese avión norteamericano es un aparato de exploración especialmente preparado. Tenía por misión cruzar todo el territorio de la Unión Soviética, desde la zona de Pamir hasta la península de Kola, con fines de exploración de objetivos militares e industriales de nuestro país por medio de la fotografía. Además de las cámaras fotográficas, a bordo del avión había otros instrumentos de exploración para descubrir la red radar, determinar el lugar de las frecuencias de las emisoras en funcionamiento y otros medios radio-técnicos especiales.

Disponemos no sólo de los instrumentos del avión, sino también de la película fotográfica revelada de las fotos de varias zonas de nuestro territorio. Aquí está parte de esas fotos. — (Jruschov enseña las fotografías). Miren ustedes la foto de estos aeródromos. Fijense en las dos líneas blancas. Son las hileras de nuestros cazas. Ahí tienen también el aeródromo, con aviones en él. Todas estas cintas las hemos revelado nosotros.

En estas otras fotos se ven empresas industriales. Disponemos igualmente de una cinta magnetofónica que ha grabado las señales de varias estaciones nuestras de radar. Todo esto son pruebas documentales irrefutables del trabajo de espionaje del avión norteamericano derribado en la zona de Sverdlovsk.

## LAS DECLARACIONES DEL AVIADOR ESPIA

Párrafos más adelante, Jruschov dice lo siguiente:

He aquí lo que ha dicho Powers en el interrogatorio acerca del objetivo de su vuelo sobre territorio soviético:

"Yo debía salir del aeródromo de Peshavar (Pakistán). Cruzar la frontera de la URSS y volar sobre el territorio soviético hasta llegar a Noruega (aeródromo de Bodoe). Debía volar sobre determinados puntos de la URSS, de los cuales recuerdo Múrmansk y Ariánguensk. Durante el vuelo sobre la Unión Soviética debía conectar y desconectar los instrumentos sobre determinados puntos que fueron señalados en el mapa. Considero que mi vuelo sobre territorio soviético tenía por fin reunir datos acerca de proyectiles teleguiados y las estaciones radar soviéticas".

No digo ya que, al volar por ese itinerario, el avión de reconocimiento norteamericano violó brutalmente la soberanía de Afganistán, pues pasó sin autorización sobre el territorio de este país. Pero en eso no hay quizá nada extraño para la moral de los militaristas norteamericanos. Tales acciones hacen mucho que son conocidas. Bastará mencionar el vuelo de los aviones militares norteamericanos sobre el territorio de Austria cuando preparaba la agresión contra el Irak, donde acababa de producirse la revolución. El gobierno austriaco protestó contra la anterior violación de la soberanía de Austria por aviones militares norteamericanos, contra ese brutal acto de desdén a su neutralidad aprobada también por la firma de los Estados Unidos de América.

Si creemos la especie de que el aviador perdió el conocimiento por la avería del aparato de oxígeno y el avión siguió dirigido por el autopiloto, tendremos que creer también que el avión guiado por el autopiloto voló de Turquía a Pakistán, aterrizó en el aeródromo de Peshavar, estuvo allí tres días, de donde despegó a primeras horas del 1º de Mayo, voló sobre el territorio de Afganistán, penetró en la Unión Soviética y pasó sobre nuestro territorio más de dos mil kilómetros permaneciendo en el aire, cerca de cuatro horas. Durante el vuelo sobre nuestro territorio, el avión estuvo constantemente observado, y cuando fue recibida la orden pertinente fue abatido.

Cuando nuestra batería de cohetes antiaéreos derribó el aparato, el piloto por lo que parece, "recuperó el conocimiento" rápidamente, ya que se lanzó con el paracaídas y, además, fijense ustedes en esto, no recurrió para ello a la catapulta que debe lanzar automáticamente al aviador, sino a través de la superestructura transparente destinada a entrar en el avión. ¿Por qué proce-

dió así, si tenía un dispositivo para el lanzamiento rápido?

Porque en el avión había un explosivo que debía hacer estallar el aparato cuando el piloto pusiera en acción la catapulta. El aviador lo sabía y posiblemente temió perder la vida en el momento de la explosión. ¡Es una buena cabeza!

Pero aun no es todo eso de que en el avión hubiera un artefacto infernal. Para borrar las huellas del crimen se quiso llevar al ánimo del piloto que no debía entregarse vivo en manos de las autoridades soviéticas. Con ese fin le proporcionaron un alfiler especial. El aviador debía punzarse con ese alfiler cargado de un veneno que produce la muerte instantánea. ¡Qué barbarie! Este instrumento es el último adelanto de la técnica norteamericana para quitar de en medio a sus propios hombres. (Jruschov enseña el alfiler envenenado)...

Así pues, no hay especie capaz de salvar la reputación de los responsables del acto artero. Han sido pillados in fraganti como organizadores de una penetración en la Unión Soviética poco antes de la entrevista de los jefes de gobierno en París, poco antes de la visita del presidente de los Estados Unidos a la Unión Soviética. Me parece que es una mala preparación de las serias negociaciones a celebrar sobre el alivio de la tirantez internacional.

## ¿Y SI UN AVIÓN SOVIÉTICO VOLARA SOBRE EE. UU.?

En otro pasaje de su discurso, Nikita S. Jruschov dice:

Quiero preguntar una vez más a esos "ofendidos": si un avión nuestro hubiera penetrado en los Estados Unidos y volado sobre su territorio cerca de dos mil kilómetros, ¿qué dirían ustedes?

¿No será mejor que esos "agraviados" pidan respuesta a Allan Dulles, por instrucciones del cual ha volado ese avión norteamericano sobre la Unión Soviética? Todo el mundo sabe que Allan Dulles no es un gran especialista en meteorología.

Casi al terminar su intervención, Jruschov razona de la siguiente manera:

Por ahora enteremos ese acto de agresión del aparato norteamericano que ha violado nuestras fronteras como ganas de poner los nervios de punta, de reavivar la "guerra fría", de galvanizar la alimaña aplastada. Por hora eso no constituye aun preparativos de guerra, para una guerra en el día de hoy. Pero en ese acto provocador y agresivo hay preparativos para la guerra en el futuro. Por eso denunciemos tan resueltamente tales actos de agresión.

El hecho del vandidosco vuelo del avión norteamericano subraya de nuevo la necesidad de estar alerta, de esa vigilancia revolucionaria que siempre fue propia del pueblo soviético. Comprendemos perfectamente que subsisten todavía muchas fuerzas sombrías y malvadas que nos odian y están dispuestas a cualquier aventura para detener la marcha de la historia y diferir nuestra victoria cierta. Debemos estar alerta cada día, cada hora. No pedimos la paz por debilidad. La paz es la condición imprescindible de la vida tranquila y feliz. Mas para que la paz triunfe es preciso que los soldados de la paz, los soldados de la causa justa estén siempre dispuestos a repeler al agresor, a descargar golpes de respuesta si los enemigos de la paz provocan la agresión a nuestro país o a cualquier otro país del campo socialista.

En su último párrafo dice a los diputados del Soviet Supremo que la denunciada provocación no debe de todas maneras interrumpir el proceso de reducción del ejército, que se lleva a cabo en estos momentos en la Unión Soviética.

Seguiremos rigiéndonos —concluyó— en adelante por la política leninista de paz, seguiremos defendiendo la idea de la coexistencia pacífica.

## QUE OPINAN EN LOS PROPIOS EE. UU.

El fracaso de la Conferencia de los Jefes de Gobierno en París, fue provocado por el Departamento de Estado Norteamericano. Eso sólo lo pueden negar periodistas que, como el Sr. Formoso de La Nación, no saben de la misa la media, no porque no tengan capacidad, sino porque no les interesa investigar en donde se encuentra la

verdad, ya que lo único que les preocupa es lanzar incienso al imperialismo.

Uno de los exponentes más destacados de la burguesía norteamericana, Walter Lippman, que por supuesto tiene más independencia de criterio, ha escrito algunos comentarios desde Washington, de los cuales escogemos unos pocos párrafos:

El acontecimiento que ha provocado la ruptura de la Conferencia es el vuelo del avión U-2, o más precisamente, la posición asumida por el Presidente de los Estados Unidos y su Administración. No nos olvidemos de que cuando el avión fue derribado, el señor Jruschov dejó la puerta abierta al Presidente para que éste saliera diplomáticamente de su aprieto: dijo Jruschov que él no creía que el Presidente Eisenhower tuviera ninguna responsabilidad en ese vuelo.

Indudablemente el señor Jruschov sabía que el señor Eisenhower tenía que haber autorizado el plan general de los vuelos, pero dió al Presidente una oportunidad de declarar, lo que era a su manera la triste verdad, que no había autorizado este vuelo particular. Pero el señor Eisenhower, cerró la puerta que el señor Jruschov había dejado abierta. Convirtió la turbación de haber sido descubiertos en una operación de espionaje en un desafío directo a la soberanía de la Unión Soviética.

Más adelante dice: De haberlo hecho (es decir de haber asistido Jruschov a la Conferencia) hubiera reconocido ante el mundo, ante el pueblo soviético, ante sus críticos en la Unión Soviética y sus aliados comunistas, que había entregado a los Estados Unidos el derecho de violar el territorio soviético. Después de semejante admisión, ningún estadista puede seguir viviendo en su país.

En otro párrafo dice Lippman: Antes del incidente del avión, existía, como lo escribí desde París el señor Eaton, una fuerte indicación de que el señor Jruschov no estaba satisfecho con las perspectivas de la Conferencia en la Cima. Yo personalmente he conversado con el emisario personal de Jruschov, el señor Zhukov, cuando visitó Washington en el mes de abril. Se quejó de que a partir más o menos del 15 de marzo, la política norteamericana se había "endurecido" repentinamente en cuanto a la posibilidad de unas negociaciones acerca de la situación de Berlín Occidental y de que esta actitud estaba en contradicción con lo convenido en Camp David entre el Presidente Eisenhower y el señor Jruschov.

Reflexionando a la extraña actitud de Eisenhower dice Lippman: Estos errores han contribuido no sólo a encolerizar a los rusos y a provocar el fracaso de la Conferencia en la Cima, sino que, peor que todo, han creado dudas entre nuestros aliados y entre los mismos norteamericanos sobre nuestra propia competencia para asumir el liderazgo de la alianza occidental en las cuestiones de la guerra y de la paz.

## LAS MANIOBRAS MILITARES SIMULTANEAS A LA CONFERENCIA

Más adelante Lippman critica duramente varias otras actitudes guerreristas que contribuyeron al fracaso de la Conferencia en la Cumbre y dice:

Éta son palabras duras. Pero, con qué otras palabras podemos describir la hazaña del domingo pasado, cuando el Secretario de Defensa, que se encontraba en París entre los consejeros del Presidente, ordenó un estado completo de alerta de las fuerzas de combate norteamericanas? En la noche del domingo, el señor MacMillan y el General De Gaulle se estaban esforzando por encontrar una fórmula de conciliación para el incidente del avión de espionaje. No obstante, fue el momento elegido por el Secretario de Defensa para "organizar unas maniobras de alerta de alcance mundial" las cuales, aunque no sean la última fase antes de una guerra, constituyen una fase preliminar de ella.

El disparate no fue obra de algún coronel relegado en una base aérea turca. Fue la obra del Secretario de Defensa y del Presidente de los Estados Unidos. El momento elegido para esas maniobras era todavía peor que el envío del U-2 en su peligrosa misión dos semanas antes de la Conferencia en la Cima. La oportunidad de esas llamadas maniobras no tenían el menos sentido. En efecto, si el estado de alerta tenía algo que ver con el temor de un repentino ataque por parte de los rusos, ¿cuándo era éste menos probable que al hallarse el propio Jruschov en París?

# El pueblo cubano tendrá la ayuda que necesite para defender su soberanía amenazada

Los Estados Unidos han continuado sus preparativos para ejecutar la agresión contra Cuba. Tales preparativos han llegado a extremos tan evidentes, que incluso figuras de primera fila del Ejército Norteamericano han salido a la prensa a decir que Estados Unidos se mantendrá en Cuba a la fuerza. Esas declaraciones además de ser cínicas manifestaciones de que el imperialismo yanqui no está dispuesto a respetar la soberanía de las naciones más pequeñas, son a la vez brutales amenazas a la paz del Caribe y a las conquistas del pueblo cubano.

El viernes 20 del corriente mes, en rueda de prensa el Almirante Arleigh Burye declaró que los Estados Unidos, cualquiera que sea la decisión que adopte Cuba, mantendrá a su ejército en ese país y conservará la gigan-

tesca base naval de Guantánamo. Cuba es un puesto estratégico para el ejército yanqui afirmó el militar, y en consecuencia será el gobierno norteamericano y no el cubano el que decidirá el futuro de esa base.

Pocos días después de esa descarada amenaza del Almirante Burke, la prensa de los Estados Unidos "recibió" informes de que fuerzas cubanas se están concentrando cerca de la base de Guantánamo, preparándose para expulsar a los soldados norteamericanos.

La maniobra parece evidente. Los Estados Unidos pretenden hacerse aparecer, cualquier día de estos, como agredidos de Cuba. De esa manera tratarán de probar hasta qué grado Cuba es una amenaza para la "democracia occidental" y cómo se ha convertido en "satélite de Mos-

cú" y justificar así la agresión, que podría ser directa o lo más probable indirecta, es decir por medio de cualquier país dominado por una de las tantas dictaduras pro-yanquis de América Latina.

El imperialismo yanqui, tan dispuesto a seguir los consejos de Dulles de caminar al borde de la guerra, está jugando con el fuego en el Caribe. No ignora, porque no lo puede ignorar, que Cuba no se encuentra sola y que el pueblo cubano encontrará el respaldo necesario para defender su soberanía, y si es necesario algo más. Ya pasó el siglo de los atropellos impunes del imperialismo. Se acabó para siempre la época del colonialismo. Las naciones no se dejarán ya arrebatar su independencia, a la que tienen derecho como lo tiene el pueblo de los Estados Unidos a la suya.

## La Administración de "ADELANTE"

Les pide a todas las agencias, en todo el país, que hagan un esfuerzo para ponerse al día. Si este sacrificio no se realiza, la Administración no podrá cumplir con sus obligaciones con la imprenta. En estos momentos se hacen esfuerzos por convertir a "ADELANTE" en un órgano de 12 páginas. Pero no llegaremos a eso entre tanto las agencias no se esfuerzan por mantenerse al día.

## Una idea...

"marcarhtismo", que no era otra cosa que la persecución de ciudadanos que sustentaban principios diferentes a un sector ultra reaccionario de la sociedad norteamericana, que tuvo en su manos el control del esbirraje pagado y adhonorem.

Los tribunales de los EE. UU. Patria de Lincoln, presenciaron desfile de asquerosas legiones de detectives ad-honorem procedentes de los bajos fondos de la sociedad, que se habían incrustado en la F.B.I. y que bajo juramento declaraban calumnias y más calumnias contra prestigiosas personalidades de la ciencia, el arte, la literatura, el deporte, la política, el cine, la educación, etc. Eso dió pie para una persecución odiosa, a la que hoy se atribuye precisamente gran parte del estancamiento científico y cultural de los Estados Unidos.

Eso sucedió en los Estados Unidos y sucedió y sucede en muchos otros países. Eso no queremos los costarricenses que suceda en nuestra patria, y eso posiblemente no ha pasado por la imaginación de los ciudadanos que va se han inscrito en ese repugnante cuerpo de policías ad-honorem.

Cualquier sacrificio que tenga que hacer el Estado para que no se cree ese cuerpo de detectives ad-honorem, es preferible a la existencia misma de dicho cuerpo.

Incluso el aumento de los egresos de nuestro presupuesto ordinario es mejor que la creación de ese sistema importado. Que el Estado proporcione los fondos necesarios para que la Dirección de Detectives aumente su planta de investigadores y funcionarios, pero que no se burle la tradición sana de nuestra patria, llevando a sus órganos de investigación métodos foráneos que tanto daño han hecho a otros pueblos y que sin duda alguna le harán al pueblo de Costa Rica.

Al comentar con varios profesionales el proyecto del Dr. Guzmán, para rebajar los aforos de las medicinas, nos decían:

"Nuestro criterio es que los aforos no son la causa principal del alto costo de las medicinas. El mal es más hondo y reside en las siguientes razones:

La mayoría de los médicos ha perdido la costumbre de formular ellos mismos las recetas que se pueden preparar directamente en nuestras boticas; ya sea por comodidad o por falta de conocimiento lo cierto es que ahora cualquier pomada o jarabe es medicina de patente extranjera. Y ya sabemos lo que significa pagar las marcas de fábrica, especialmente si son norteamericanas; es el consumidor el que tiene que pagar la propaganda, los gastos de representación, los viajes de los agentes, etc., etc. De allí que cualquier frasco de pastillas o de cápsulas si tiene tal o cual nombre de patente, cuesta cincuenta o cien colones.

—¿Y qué proponen ustedes para remediar el problema?

—Pues muy sencillo. En primer lugar fomentar la industria química nacional de productos farmacéuticos y pedir a la Facultad de Medicina que discuta con los médicos este problema, pues se debe poner un límite al negocio de las medicinas de patente por lo que significa de especulación con la salud de las gentes. Los médicos son los principales agentes de esas firmas extranjeras hasta el punto de que ya millares

de enfermos solamente dan crédito a las medicinas con etiqueta que diga "made in usa".

Veán ustedes estos pocos ejemplos:

La leche de magnesia Phillips vale ₡ 2.35; la nacional ₡ 1.65. El mentolatum vale ₡ 4.75. El Zepol ₡ 1.65.

Y así por el estilo se podría hacer una larga lista comparativa de precios entre las medicinas nacionales y las extranjeras, cuya diferencia es bien grande y sólo sirve para enriquecer a unos pocos, a costa de la salud de las gentes.

Naturalmente que no se trata de excluir totalmente las patentes extranjeras, pero si creemos que se debe poner límite al uso de esas medicinas, en la medida en que aquí las podamos hacer nosotros mismos, pues hay excelentes médicos y farmacéuticos capaces de desarrollar la industria química nacional con grandes beneficios para la economía de nuestro país y para la salud de millares de gentes pobres que hoy no pueden comprar las medicinas que les receta el Dr."

Hasta aquí las interesantes declaraciones de estos amigos. Nosotros por nuestra cuenta, creemos que éste es asunto que debería promover la discusión de todos los médicos y farmacéuticos, pues se trata de un problema social que no puede ser ajeno a los profesionales que ejercen una de las funciones más altas en la vida de la comunidad.

## Dividir la Federación...

pasado, habían tratado de fomentar corrientes divisionistas en el seno de las juntas progresistas y de su federación nacional.

Ni don Otilio ni los órganos de prensa mencionados tienen ninguna originalidad en recurrir a la táctica de dividir las organizaciones y los movimientos democráticos y antimperialistas con el pretexto de erradicar el comunismo. En todas partes del mundo las fuerzas del imperialismo y de la reacción usan este expediente para frenar y llevar al fracaso los movimientos progresistas. Así, se procura dividir el movimiento obrero sindical, el movimiento estudiantil, el movimiento de los educadores, el movimiento femenino, el movimiento campesino, etc.

El imperialismo y la reacción, no se equivocan en esto. De acuerdo con los intereses que representan, están en el terreno que les conviene. La fuerza y la eficacia de todos estos movimientos progresistas está en su unidad. En particular, los hechos demuestran que la participación de los comunistas en todos estos movimientos de masas es indispensable, porque ellos representan al sector más combativo del pueblo. No afirmamos que los comunistas son los únicos que luchan sinceramente en favor de tales o cuales causas justas; se tra-

ta de que su espíritu de disciplina, unido a su espíritu de lucha, son factores indispensables para que los movimientos de masas avancen con éxito. La reacción comprende bien esto, y procura por todos los medios aislar a los comunistas de los movimientos de frente único de las masas.

Coincidiendo con la campaña antiunitaria de don Otilio y de otros elementos reaccionarios, ha surgido una intriga para dividir el movimiento de las juntas progresistas, patrocinado por el regidor municipal Sanabria por don Claudio Gamboa y otros.

A estos señores los mueve no sólo el interés reaccionario de dividir las juntas progresistas, sino además ambiciones políticas de campanario. Sanabria y compañía andan buscando posiciones que les sirvan de pedestal para escalar cargos de diputados y de municipales.

El caballo de batalla escogido para llevar la discordia a las juntas progresistas ha sido el del "anticomunismo". Pero las masas populares, con su aguda perspicacia, sabrán descubrir tras de dicho caballo las ambiciones bastardas y los propósitos torcidos que los mueven.

Aquí, como en todas partes, los enemigos del progreso se encubren con el manto del anticomunismo.

## Han sido torturados...

durante 52 horas no le dieron de comer. El campesino Facundo Pérez dice que fue llevado preso a Liberia y que por falta de fundamento lo pusieron en libertad. Pero a rato después lo volvieron a detener. A ese humilde agricultor lo amenazaron con electrocutarlo y con meterlo dentro de un estañón de agua. Además lo tuvieron esposado como si se tratara de un criminal. El campesino Juan Francisco Gabriel García declaró que a él le habían pegado tres veces y que le pusieron una argolla de alambre de púas en el cuello. Otros campesinos más también denunciaron maltratos diversos, según consta en el informe presentado por don Joaquín Vargas a la Asamblea Legislativa. En ese mismo informe las autoridades reconocen que por falta de elementos legales pusieron a los campesinos en libertad, pero que luego los volvieron a detener con nuevos elementos en su poder. Esto tiene todos los visos de un atropello también a las garantías individuales.

De todo esto se ve que, cualquiera que sea la situación de estos campesinos en relación con el latifundio, lo cierto es que las autoridades están actuando al servicio del latifundista en forma brutal, violando el régimen constitucional y de respeto que exis-

te en el país.

El latifundista señor Morice atropella a los campesinos, y para él no hay ningún castigo. Pero aparece una cerca del señor Morice destruida, y la policía carga violentamente sobre los campesinos que el señor Morice acusa, sin comprobar la veracidad de la denuncia y sin ninguna prueba.

El Gobierno debe impedir tales atropellos. Debe castigar a las autoridades que cometieron esos abusos y debe sentar un precedente.

De lo contrario el país podrá abocarse a una situación muy grave en esta materia que luego todos tendremos que lamentar.

Está en la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para limitar el latifundio (pues tal proyecto no llega a reforma agraria como se ha dicho) y los latifundistas, en actos provocativos, persiguen a humildes agricultores que llevan una vida de miseria, de privaciones y de dificultades sin número.

ESTE PERIODICO

VALE ₡ 0.25

PAGUELO Y CIRCULELO

## POR TEMOR DE TRATAR CON EL SOCIALISMO TRATARON CON UN ESTAFADOR INTERNACIONAL

Nuestro periódico no ha hecho hasta ahora ningún comentario, en relación con la estafa de que ha sido víctima el sistema bancario nacional porque los informes que han sido publicados son incompletos y confusos. Ha habido empeño en ocultar lo que realmente se esconde debajo de esta escandalosa operación bancaria. Nosotros habríamos querido dar nuestros puntos de vista con base en una información más amplia de los hechos. Pero como pasa el tiempo y la información no se produce nos decidimos a sacar conclusiones de lo que se ha publicado y dicho.

Ante todo resumamos, en lenguaje llano, lo sucedido.

A mediados del año 1959 estuvo en el país un hombre de negocios de nacionalidad india cuyo centro de operaciones se encuentra en Londres. En este lugar, junto con otros socios, tiene funcionando una empresa que denomina "Reeveham Commerce Ltda". Se trata, al parecer, de una maquinaria técnicamente montada para llevar a cabo grandes estafas.

El indú se alojó en el Hotel Costa Rica, se relacionó con nuestro alto mundo, dió fiestas rumbosas y convenció a nuestros cafetaleros de que estaban tratando con un potentado digno de confianza y de veneración.

Pronto entró en materia el

indú. Ofreció comprar varios miles de toneladas de café, con el propósito, según dijo, de colocarlo en mercados socialistas. Veinticinco cafetaleros nuestros cayeron en sus redes y se inició la negociación.

El aventurero se entendió con don Charles Vincent, representante en Costa Rica de una casa norteamericana tostadora de café. El señor Vincent quedó entonces, representando a la casa del indú, la "Reeveham Commerce Ltda" y en esa calidad se entendió con nuestros cafetaleros. Nuestro criterio es que el señor Vincent también fue engañado por el indú.

El indú exportó los primeros 60.000 sacos de café en varias partidas. Pero el indú no le mandó dólares sino letras de cambio, cobrables a tres y seis meses, en pago del café. Los cafetaleros no estaban de acuerdo en que Vincent les pagara su café con letras, querían dinero contante y sonante. Y aquí es donde entran en juego los Bancos Anglo y de Costa Rica. Estos Bancos le aceptan las letras a Vincent. Vincent les entrega los papeles y recibe dinero. Con ese dinero paga a los cafetaleros y no sabemos a cuáles otras personas. Pero ahora resulta que las letras no tienen ningún valor porque el indú o su compañía no depositaron dinero en el

respectivo Banco de Londres para que sean cambiados. El indú ya vendió el café y se embolsó el producto de esa venta. Las letras son papeles sin valor. Nuestro sistema bancario pierde dieciocho millones de colones que realmente son de la Nación. Esos dieciocho millones están en las bolsas de los cafetaleros.

Esos son los hechos escuetamente expuestos. Pero esos hechos dan base para algunas reflexiones.

**PRIMERA:** Los cafetaleros y el señor Vincent fueron engañados por el indú o se dejaron engañar? Personas que trataron al indú sostienen que este sujeto demostró plámaramente saber muy poco del negocio del café. Es posible que eso pasara desapercibido por los señores cafetaleros? Por otra parte, si tenían la convicción de estar tratando con una empresa millonaria, no sintieron temor cuando esa empresa en vez de pagar al contado extendió letras a tres y seis meses de plazo y exigió la entrega previa del café? Algunas sospechas han de haber abrigado los señores cafetaleros cuando no quisieron recibir las letras.

**SEGUNDA:** Para descontarle las letras a Vincent los Bancos, según sus propios auditores lo han informado oficialmente tuvieron que saltarse la Ley y sus propios Reglamentos. Y después de semejante proeza descontaron letras dudosas sin agotar, por lo menos, los recursos de investigación a su alcance. Es posible que el señor Vincent sólo hubiera logrado semejante triunfo?

Unas frases persuasivas del señor Vincent fueron suficientes para convencer a dos Bancos de que debían pasar por encima de la ley para entregar 18 millones de colones sin garantía satisfactoria? No lo creemos. Nos parece que los señores cafetaleros tienen que haber jugado en este asunto un papel más decisivo que el que jugó el señor Vincent. Ellos desplegaron toda clase de influencias y doblegaron a los Bancos. Vincent se limitó a aparecer como endosante de las letras. Entonces la cosa se puede resumir así: los cafetaleros sabían que las letras eran dudosas y por eso prefirieron endosárselas a la Nación.

**TERCERA:** No creemos que una operación de esta envergadura hubiese pasado desapercibida para el Banco Central. Nos parece que el Banco Central tuvo conocimiento de ella y la dejó pasar. Esto revela una vez más que fueron muy grandes las influencias que se movieron.

**CUARTA:** De dónde se tomó el café exportado en este caso? Si el indú estaba ofreciendo más o menos los mismos precios que nuestro café estaba vendiendo en Alemania y Londres no entendemos por qué nuestros cafetaleros se decidieron a tratar con el indú. Parece innecesaria toda esa enorme ma-

niobra que llevaron a cabo para vender un café que podía venderse a los mismos precios y sin ningún riesgo a otras entidades ya conocidas. Esto parece indicar que el café vendido al indú no es el café exportable, conforme a convenios internacionales sino el llamado café de la "cuota de retención". El café de la cuota de retención está constituido por un porcentaje de las cosechas anuales que el Estado debe retener y que sólo puede permitir que se exporte a mercados nuevos. Ese café está almacenado bajo el control del Gobierno. De aquí salió el café vendido al indú? En este caso la venta ha debido ser autorizada por el Gobierno. Convendría que este punto se aclarara. Y si las cosas resultan como parecen ser estaríamos en presencia de un conflicto de carácter internacional, porque el café del indú se ha vendido en Alemania, Londres y Estados Unidos, a precios muy bajos con lo que se habría violado el convenio de los países productores de café. Ese café sólo pudo haber sido exportado al socialismo.

**QUINTA:** Todo parece indicar que se exportó café de la cuota de retención y que los cafetaleros tuvieron la creencia de que lo estaban exportando al socialismo por interposición de mano. El indú les hizo creer que el café iba para Checoslovaquia y Polonia. En efecto, el indú cambió en Checoslovaquia gran parte del café por maquinaria. No le importó el precio de la maquinaria que recibía porque lo que necesitaba era convertir el café en dinero. Los checos estaban tratando con un negociante indú y no con el Gobierno de Costa Rica. Estaban realizando una operación comercial. Adquirieron el café a bajo precio y lo vendieron donde pudieron también a bajo precio. Para los checos esta fue una ope-

ración normal. Pero para nuestro país resultó una operación nefasta porque apareció nuestro café en los mercados donde no debió aparecer a precios inferiores que los que les correspondían. Oportunamente nosotros hicimos saber públicamente que el café de la cuota de retención podía negociarse en el socialismo a los precios del mercado mundial; que a cambio de ese café podíamos obtener mercancías y obras tales como la fábrica de cemento y las plantas eléctricas del Río Macho. La negociación habría podido hacerse por medio de un organismo oficial o directamente por medio de la Cámara de Cafetaleros. El Gobierno, o cualquier de sus organismos autónomos, habría podido obtener un empréstito a varios años, para la financiación de obras, amortizable con café y otros artículos excedentes. Pero ni el Gobierno ni los cafetaleros se decidieron a tratar abiertamente con el socialismo, en forma seria, como lo están haciendo Brasil, México, Argentina, Cuba y Uruguay. En vez de tomar el camino recto se fueron por un vericuetito. Creyeron que podrían vender el café en el socialismo por medio del indú y así podrían lavarse las manos en caso de que Tío Sam frunciera el ceño. Es una "tioconejada" que le costará al país 18 millones de colones.

**SEXTA:** Y ahora viene la última reflexión: Quién debe perder los 18 millones? Nos parece que deben perderlos los cafetaleros que embrocaron a los Bancos, junto con los funcionarios que resulten responsables. Además, si el café exportado pertenecía a la cuota de retención como café retenido debe seguirse considerando así, aunque quien lo retenga sea el indú, y los cafetaleros deben devolver a los Bancos el dinero recibido!

### POR LA BOCA MUERE EL PEZ.....

las botas. Y al mismo tiempo que realiza todas esas hazañas pide a grandes voces que sea perseguido el comunismo, que sus militantes sean encarcelados y sus dirigentes desollados. Es una obsesión que se le ha metido en la mollera. Ve diablos rojos hasta en la sopa. Pero no se limita a pedir la exterminación del comunismo. Simultáneamente exige que se abran las puertas del país a las compañías norteamericanas. Nosotros, en su concepto, somos incapaces de explotar lo que la Naturaleza nos dió. Que vengan las compañías gringas a chuparse nuestras riquezas y a meternos en disciplina. Así considera él que se salvará el país.

Será todo locura? Esa pregunta nos la hemos hecho más de una vez al observar tan disparatada conducta de don Otilio. Sin embargo, como que ya comienzan a aclararse los nublados del día. Don Otilio asistió el Primer de Mayo a la Asamblea Legislativa. Don Otilio se considera tan grande que supone que su llegada a la Asamblea implica la dominación del Poder Legislativo por su persona. Y claro, eso tiene precio. A la salida de la Asamblea le mandó un recadero al Presidente Echandi fijando el precio. Pero el señor Echandi no entendió, o no le atribuyó a don Otilio el valor que él mismo se había asignado. Y don Otilio no fue complacido. Para qué lo hizo. Júpiter tonante bramó.

Y le dijo al señor Echandi: "Usted está equivocado, yo no necesito plata de Costa Rica, ya la estoy gestionando en los Estados Unidos". Más o menos eso fue lo que dijo don Otilio. Naturalmente, explicó, que tiene pendiente en los Estados Unidos una gestión para financiarse. Como que es la segunda vez que el señor Ulate se financia en los Estados Unidos. Siendo Presidente lo financió un Banco de Boston, que controla la United Fruit Co. Ahora lo financiará el mismo Banco o quizás algún Banco de la Standar Oil. Pero no cabe duda de que va a ser financiado. Algún valor tiene su entreguismo y su anticomunismo.

Pero ahora viene algo muy interesante: Para qué necesita tanta plata don Otilio, hombre solo en la vida y con muy valiosas propiedades en nuestro país?

No ha de ser para beber, sela en whisky. Lo más probable es que esté buscando la financiación de su campaña electoral. El sabe que esa campaña va a costar millones y con toda seguridad que ya los tiene asegurados. Los millones vendrán de EE. UU.

De todo esto se deduce, que don Otilio está curándose en salud. Comienza a preparar la opinión pública para la llegada de los millones de Wall Street.

Supone el pobre hombre que le va a ser posible comprar la Presidencia de la República.

### No satisfacen..

tener le Instituto Agrario se explica por el hecho de que la constitución de un nuevo Instituto Autónomo requiere la aprobación de dos tercios de los votos de la Asamblea. Este paso es sin duda absolutamente negativo, dado que las instituciones bancarias se manejan con criterio comercial, así la Ley de Tierras y Colonización diga otra cosa. Es más, para que una entidad cualquiera aborde los problemas campesinos con verdadera criterio económico-social es preciso que tal entidad tenga una adecuada representación del sector social interesado en la solución de los problemas, en este caso concreto los campesinos. Si hay duda de que la creación de un Instituto de Reforma Agraria pueda reunir treinta votos en la Asamblea Legislativa, entonces lo procedente es movilizar a las masas obreras y campesinas en favor del pro-

yecto. Desgraciadamente, el Partido Liberación no quiere o no comprende la importancia de la acción de masas cuando se trata de vencer a las fuerzas de la reacción.

En la sesión del martes 24 de mayo de la Asamblea Legislativa, se propuso una reforma constitucional para que las tierras que obtenga el Departamento de Tierras del Banco Nacional no requieran ser sacadas a licitación. A nuestro parecer esta fórmula tendrá como consecuencia inmediata, en el caso de que la ley se promulgue, aplazar por más de un año cualquier expropiación. En realidad no existía el obstáculo constitucional que se ha tratado de obviar y lo que se ha hecho es armar a los diputados más reaccionarios de un argumento de peso para oponerse a la ley en trámite.

# Peligro del "Fron Elizazo" en Venezuela

NO PROSPERARON LAS MOCIONES ANTICOMUNISTAS QUE PRESENTARON LOS AGENTES DISFRAZADOS DEL IMPERIALISMO

EL ANTICOMUNISMO ES USADO POR LOS DICTADORES PARA LIQUIDAR LAS LIBERTADES DEMOCRATICAS

Don Alberto F. Cañas, acaba de publicar en "La República" una serie de comentarios sobre el "Congreso de Maracay", al cual asistieron, además del señor Cañas, el señor Figueres y muchos otros líderes de ese partido.

En sus comentarios don Alberto no sólo refleja su criterio, sino el del grupo derechista de su partido, sobre el Congreso en sí y, en general, sobre la situación política prevaleciente en Venezuela, ya que dicha situación se puso de manifiesto en el desarrollo del Congreso e interesa mucho a los dirigentes, tanto de derecha como de izquierda, del Partido Liberación Nacional.

No vamos a abordar por hoy los conceptos del señor Cañas sobre el citado Congreso pues sería una labor muy extensa. Nos sentimos satisfechos con el hecho de que las resoluciones que allí se tomaron no fueron por cierto las que querían los social-demócratas de derecha, sino las que respondían a los sentimientos democráticos y anti-imperialistas que privan en la base de todos los partidos que se hicieron representar. Como un índice del ambiente en que se desarrolló el evento, valga señalar que obligó a Gonzalo Facio compañero de bufete del señor Cañas, a firmar un documento de apoyo a la Revolución Cubana e hizo imposible que se votaran favorablemente las mociones llevadas por los agentes desembozados del imperialismo yanqui, las cuales se votaron con el socorrido disfraz del "anticomunismo". En Venezuela, como en Cuba, como en muchas otras partes, los demócratas sinceros ya están claros en cuanto a que el "anticomunismo" es el camouflagage que usan los contrarrevolucionarios y reaccionarios de todos los matices para encubrir su mercancía podrida y desacreditada.

Al referirse a la situación interna prevaleciente en la política venezolana, el señor Cañas califica de "cabezas calientes" a los elementos izquierdistas de Acción Democrática, que es el término con que los calificó el Presidente Betancourt, en su discurso reciente. Y, por supuesto, don Alberto se identifica con don Rómulo y se ha puesto en esta oportunidad en contra de quienes luchan en Venezuela por salvar la revolución del curso capitulador que pretenden imprimirle el señor Betancourt.

La verdad es que la política impuesta por el ala derecha de Acción Democrática que dirige Betancourt al gobierno de coalición que él preside, está siendo repudiada por los amplios sectores no sólo de su propio partido, donde el sisma ha adquirido ya el carácter de una total rebelión, sino que también por la gran mayoría del Partido Unión Republicana Democrática (URD), que dirige Jóvito Villalba, y que, aunque forma parte de la coalición gobernante, perdió las elecciones frente a Betancourt por pequeño margen, postulando la candidatura

del coronel Larrazábal.

La semana pasada una delegación oficial de URD se entrevistó con el Presidente Betancourt, para pedirle una total rectificación hacia la izquierda de la política de su gobierno de coalición.

La reciente Convención de la Juventud Adeca, que vale decir, el sector más combativo de ese partido, condenó su política oficial y se pronunció también por una radical orientación hacia la izquierda del mismo.

Tanto los urredistas como los jóvenes adecos han exigido que se depure al gobierno de elementos "perezjimenistas", que se observe una política nacional-revolucionaria, especialmente en relación con las compañías petroleras, que se haga efectiva una verdadera reforma agraria, que se ponga en práctica una definida política de protección a la industria nacional y se legisle para poner término a la tremenda crisis económica que está afrontando este rico país hermano.

Pero el gobierno de Betancourt, en lugar de reprimir a los golpistas, como se lo piden a gritos aquellos que lo sostienen en el poder, ordena expulsar del partido a los elementos izquierdistas, los erradica de los puestos de la administración pública y usa cada día más el aparato policíaco de represión para golpearlos.

Es por esto que el Partido Comunista de Venezuela, el ala izquierda adeca, y la inmensa mayoría del Partido U.R.D., han denunciado el peligro que entraña para la revolución venezolana el curso que le está imprimiendo el gobierno de Betancourt, curso que ha sido calificado con el adjetivo de "FRON ELIZAZO" (es decir, que sigue la línea de traición que antes siguiera el Presidente Arturo Frondizi, de Argentina). Así, las vacilaciones y las desviaciones anti-democráticas de Rómulo Betancourt, mantienen a Venezuela frente a dos peligros, el del golpe de Estado de los perezjimenistas, y el de una dictadura derechista de los elementos capituladores de Acción Democrática.

Por dicha para la patria de Bolívar, frente a estas dos amenazas se yergue la actitud vigilante, combativa y heroica del pueblo venezolano, la cual se expresa a través de la acción del Partido Comunista, de la izquierda de Acción Democrática y de la mayoría abrumadora del Partido Unión Republicana Democrática. Es de esperar, por tanto, que frente al peligro mortal que acecha a la revolución venezolana, salga una vez más victorioso el pueblo venezolano, que no quiere capitulaciones y que está dispuesto, como siempre, a derramar su sangre en defensa de su revolución en marcha.

Puntos  
sobre las  
íes... de

adelante

## UN NEGOCIO TIGRE

El Consejo de la producción tiene sus bodegas abarrotadas de leche en polvo. No saben qué hacer con tanta leche. Están tratando de venderla fuera del país para usos industriales. Porque es leche descremada que no la pueden consumir nuestros niños.

01:10

Los precios de esa leche en el exterior son inferiores a los que el Consejo paga por ella. Pero el Consejo está obligado a venderla con pérdidas porque de lo contrario tendría que echarla al mar.

01:10

Y a quién le compra el Consejo la leche en polvo? A la Cooperativa Dos Pinos. Esta Cooperativa, que es una organización de productores ricos de leche, reduce a polvo la leche que no vende a fin de poder mantener el precio de ochenta céntimos la botella. Y el polvo lo compra el Consejo.

01:10

Pero antes de reducir la leche a polvo la Cooperativa le quita la crema. Y ahora resaltan los tres efectos de la maniobra: el polvo lo compra el Consejo con dineros del pueblo; la crema la vende la Cooperativa a los que pueden consumirla; y el resto de la leche se puede vender a precio alto porque no hay excedentes. El Consejo está prestándole un hermoso servicio a la Cooperativa con dineros del pueblo y en contra del pueblo.

01:10

No nos oponemos a que se ayude a los productores de leche. Pero nos oponemos a que se les ayude hambreado al pueblo. En este caso lo que procede es esto: que se reduzca a polvo la leche íntegra; que no se deje importar más leche en polvo; y que se le venda barata al pueblo la leche en polvo y la leche fresca. Que ganen... pero no tanto. ...

## LO ASESINAN POR COMUNISTA Y POR NEGRO

Henry Winston es un dirigente del Partido Comunista de los Estados Unidos. Desde hace cuatro años lo tienen purgando el "delito" de defender sus ideas políticas.

La "Justicia" norteamericana se ha ensañado con Winston, porque además de ser negro se ha negado a renegar de sus ideas y a ponerse al servicio de la FBI. Ambos "delitos" no los puede soportar la "democracia occidental".

En la cárcel Winston ha perdido la vista y ha quedado parálitico de sus dos piernas.

El "Peoples World" de los Estados Unidos ha puesto el dedo sobre la llaga cuando afirmó: "Winston es negro de nacimiento y comunista por convicción y por esto se lo está linchando lentamente. No se trata de un caso de multitudes trastornadas por el odio y por bajas pasiones, encendidas por la bebida, que le arranquen los ojos y le mutilen las piernas... pero lo cierto es que la vista se va de los ojos de Winston y que sus piernas carecen de coordinación. En cierto modo esto es más terrible que la feroz mutilación de una multitud. Se hace con el descuido frío, calculado, deliberado, de las autoridades burocráticas".

Los amigos y compañeros de Winston con tiempo hicieron lo imposible para que se le dieran tratamientos médicos adecuados y oportunos. Pero fue imposible porque lo prohibió el Departamento de Justicia.

Henry Winston debe ser salvado de las garras del imperialismo inhumano.